



WIR machen unsichtbares sichtbar

# ZERTIFIZIERUNGSURKUNDE CERTIFICATE OF APPROVAL

## MG-NDE 1

Hiermit wird bestätigt, dass Herr  
(It is hereby confirmed that Mr.)

Jürgen Sobottka

geb. am  
(date of birth)

24.02.1956

in  
(place of birth)

Siegburg

**aufgrund seiner Ausbildungszeiten, Erfahrungszeiten und abgelegten Prüfungen  
on the basis of his periods of training, experience and examinations passed**

## NDE Level III (ZfP Stufe 3)

im ZfP-Prüfverfahren  
(in NDE-method)

## PT/MT/RT/UT

gemäß der derzeit gültigen Richtlinie (Written Practice) **SNT-TC-1A** (QM-VA-01) für Ausbildung, Prüfung und Zertifizierung von Personal der zerstörungsfreien Werkstoffprüfung erworben hat.

(is qualified in accordance with the current Written Practice **SNT-TC-1A** (QM-VA-01) for Training, Examination and Certification of Nondestructive Testing Personnel).

Die körperliche Eignung (Sehtest) wurde nachgewiesen.

The required physical Vision is sufficient.

Employee:

  
Jürgen Sobottka

JS -  
NDE 1  
MG-ZfP


St. Johann, den 17.02.2023

### verantwortlich / responsible

Vorbildung, Schulung, Berufserfahrung und Qualifizierung  
(education, training, experience and qualification)

**Bestätigung des ernannten Beauftragten:**  
(confirmation by the appointed Level III)

Datum und Name:  
(Date and Name)

  
Michael Greßler

MG -  
NDE 5  
MG-ZfP

Die Bescheinigung ist längstens für **5 Jahre** ab Ausstellungsdatum unter der Voraussetzung gültig, dass sie nicht vor Ablauf dieser Frist annulliert oder widerrufen wird.

(This Certification shall be valid for a period of **5 years** from the above date of signature or revoked at an earlier date.